



Česká republika již se svým předsednictvím Evropské unii spěje do finále a zanedlouho předá pomyslnou štafetu Švédsku. Poté jistě nebudeme muset dlouho čekat na nejrůznější ohlasy a bilance, jak se teprve druhý z desítky států, které do EU vstoupily v roce 2004, vypořádá s touto významnou rolí. Když pomíneme zápis do povědomí široké veřejnosti v podobě Entropy či dubnového vyslovení nedůvěry vládě ČR, ne každý si vybaví, co vlastně představitelé České republiky museli řešit mimo stanovený program v podobě priorit českého předsednictví. Postkonfliktní řešení situace v Gruzii či konflikty v pásmu Gazy, spor Ukrajiny a Ruska o přerušení dodávek plynu, k tomu ničím nepřispívající atmosféra celosvětové hospodářské recese a ekonomického poklesu, s tím vším se muselo české předsednictví nečekaně potýkat. A to často za doprovodu štiplavých poznámek zahraničních politiků, novinářů či politologů, jejichž blogy ochotně publikovala leckterá masmédiá. Pokud budeme zanedlouho pohlceni přívalem nejrůznějších hodnocení na účet českého předsednictví EU - ať kladnými či zápornými, nespomeňme si přiznat, že právě v první polovině roku 2009 by byla role předsedající země zatěžkávací zkouškou pro nejednu zkušenou evropskou velmoc.



Petra Schmidtová

EUROPE DIRECT Nový Jičín

VOLBY DO EVROPSKÉHO PARLAMENTU PRAKTICKÉ INFORMACE

Pokud snad stále ještě nejste přesvědčeni o významu Vaší účasti ve volbách do Evropského parlamentu ve dnech 5.-6.6.2009, ať už z nedostatku informací či pocitu, že jako řadový občan nemáte šanci cokoliv změnit, informujte se o důležitosti těchto voleb na stránkách Informační kanceláře Evropského parlamentu v ČR. Najdete zde veškeré informace o práci Evropského parlamentu, mimo jiné i kompletní seznam kandidátů rozdělených do skupin například dle věku a pohlaví, státní příslušnosti či navrhuji



strany. Také se zde můžete po ukončení voleb dočíst celkové výsledky zpracování všech hlasů.

Tento web Vám jistě zodpoví všechny dotazy a vymýtí Vaše nesprávné domněnky a za Europe Direct nám nezbyvá než Vám popřát šťastnou ruku při výběru kandidáta na pozici europoslance.

<http://www.evropsky-parlament.cz/view/cs/elections2009.html>

EVROPSKÁ KOMISE VYHLAŠUJE SOUTĚŽ O NOVÉ LOGO PRO BIOVÝROBKY EU

Biopotraviny hledají nový design loga: Generální ředitelství EK pro zemědělství a rozvoj venkova zve všechny studenty designu a umění z 27 členských států EU, aby se zapojili do soutěže o celoevropské logo pro výrobky ekologického zemědělství. Tato soutěž nabízí ocenění, které je penězi k nezaplacení. V červenci 2010 bude vítězné logo zavedeno jako oficiální logo pro bioprodukty v rámci celé Evropské unie. Soutěžní příspěvek zašlíte do 25. června 2009. Další informace (mj. o soutěžních cenách a organickém zemědělství a výrobě) najdete na: <http://ec.europa.eu/agriculture/organic/logo/>



Inter Active Ter for Europe

INTERAKTIVNÍ EVROPSKÁ TERMINOLOGIE

Portál IATE je konsolidovanou databankou terminologie evropských institucí. Ve 24 jazycích zde můžete vyhledávat jak odborné termíny, tak **zkratky nebo dokonce celé věty**. Zadáte-li do vyhledávacího pole určitý termín a vyberete zdrojový a cílový jazyk (těch může být až 24 najednou), vyhledá vám tato databáze odpovídající překlad v různých kontextech rozdělených do 21 oborů. Pokud se na vyhledaný termín budete chtít podívat podrobněji, otevře se vám link na portál EurLex, na jehož základech je databáze vystavěna. Projekt začal v roce 1999 a od roku 2004 se na vytvoření databáze podílely všechny instituce Evropské unie včetně např. Evropské centrální banky a Evropského parlamentu.

Jedná se o přehledný nástroj, který usnadní terminologickou konzistenci při překladu právnických i jiných textů týkajících se problematiky Evropské unie. <http://iate.europa/iatediff/switchLang.do?success=mainPage&lang=cs>



NENECHTE SVŮJ HLAS PROPADNOUT...



Volby do Evropského parlamentu jsou již na dohled - **5. a 6. června** a jste to právě vy, kdo o výsledku rozhodne svým hlasováním o tom, kudy se bude Evropa ubírat v příštích letech!

Více informací na <http://ed.uh.cz>.

OHLÉDNUTÍ ZA DNEM EVROPY

V úterý a středu 5. a 6. května 2009 jsme vůbec poprvé v Uherském Hradišti oslavili velký celoevropský svátek - Den Evropy. Masarykovo náměstí se tak na celé dva dny proměnilo v jedno velké tržiště. Nenakupovaly se tady ale žádné tradiční výrobky ani ovoce nebo zelenina či čerstvé květiny. Hradištská veřejnost měla možnost "ochutnat" to nejlepší ze všech 27 zemí Evropské unie.



Oslavu svátku DNE EVROPY uspořádalo Informační centrum pro mládež UH a Europe Direct Uherské Hradiště v rámci kampaně "Evropa mladýma očima", kterou vyhlásilo MŠMT ČR u příležitosti předsednictví České republiky v Radě Evropské unie.

Na Masarykově náměstí probíhal po dva dny "jarmark" členských států EU, v rámci něhož 27 týmů z řad středoškolských studentů vytvořilo množství prezentací, ale i gastronomických vstupů a vtipně

EUROPE DIRECT Uherské Hradiště

Masarykovo nám 21, 686 01 Uherské Hradiště, tel.: 572 525 526, e-mail: ed@icm.uh.cz, <http://ed.uh.cz>
www.europe-direct.cz, centrální bezplatná linka: 00 800 6 7 8 9 10 11

pojednaných artefaktů odpovídajících národním specifikům jednotlivé státy EU, a to formou sedmadvaceti propagačních stánků. Další stánky byly věnovány představení evropských institucí, informacím o blížících se volbách do Evropského parlamentu i ochutnávce a seznámení s biopotraviny a zásadami zdravé výživy a životního stylu. Fotografie z akce najdete již nyní na našich stránkách.

EVROPŠTÍ ÚŘEDNÍCI ZPÁTKY VE ŠKOLNÍCH LAVICÍCH

"Zpátky do školy" – takový je název zvláštní iniciativy, při níž se přední osobnosti evr. veřejného života každoročně zapojují do kampaně Jaro Evropy a navštěvují svou střední školu. V letošním roce se do ní nově zapojily i dvě střední školy z Uh. Hradiště a Velehradu. Tato aktivita představuje zároveň příležitost pro studenty i jejich hosty, aby spolu diskutovali o evropských tématech a zajistili svému příspěvku k Evropskému roku kreativity a inovace patřičnou pozornost a uznání.

Letos se do projektu, který stírá hranice mezi EU a regiony, zapojilo na šest set úředníků Evropské unie, kteří se tak mohli na jeden den vrátit zpět do škol, kde dříve studovali. Z Bruselu, Štrasburku a Lucemburku, které jsou sídelními městy několika evropských institucí, pak na pražské letiště – a odtud do svých regionů – přicestovalo na cestě do „svojí“ školy okolo 70 českých euroúředníků. Smyslem aktivity je přiblížit občanům Evropu z vnitřního pohledu, tedy jinak, než ji známe z proslavů politiků či z televize, a také ukázat, že v jednotné Evropě pracuje spousta vzdělaných lidí, kteří mnohdy pocházejí také z našeho města či regionu.

Přímo v Uherském Hradišti a na Velehradě se mezi současné studenty vrátili dvě bývalé studentky hradištského gymnázia, absolventky z roku 1992 a 1994, **Sylva Havlů** a **Eva Kaňovská**. Sylva, která odmaturovala ve třídě Ivo Lysoňka, vystudovala na FF UK historii a filosofii a pro Evropskou komisi pracuje již od roku 2002, kde má na Generálním ředitelství pro komunikaci na starosti obsah internetových stránek Komise (http://ec.europa.eu/index_cs) i různé jiné webové projekty. Eva Kaňovská studovala VŠE v Praze a poté 6 let pracovala jako daňový poradce; v současnosti pracuje už čtvrtým rokem na Generálním

ředitelství pro daně a celní unii, v oddělení zodpovědném za celní politiku a elektronické celnictví. Pro obě rodilé Hradišťanky se tak Brusel stal novým domovem.



Do akce, která v Česku proběhla vůbec poprvé, se v našem regionu díky neobyčejné vstřícnosti pedagogů i jejich ředitelů zapojily hned dvě střední školy – **Střední průmyslová škola Uherské Hradiště** a **Stojanovo gymnázium Velehrad**, kde obě někdejší hradišťské absolventky a nyní pracovnice v evropských institucích připravily pro dvě skupiny studentů a studentek neobyčejné povídání o životě v hlavním městě Evropské unie: o tom, jak se k práci v Evropské komisi dostaly, kolik lidí ze všech koutů České republiky v Bruselu v současnosti pracuje i jak je to s českou kulturou a navštěvováním českých kulturních akcí v Belgii. V živé diskusi se středoškoláky pak čelily dotazům mladých lidí nejen na Lisabonskou smlouvu nebo nadcházející volby do EP, ale i o českém předsednictví a postoji evropských kolegů k výměně české vlády, o přijetí Entropy Davida Černého či nástupních platech v jednotlivých institucích EU.

Iniciativa, která byla zahájena v roce 2007, letos probíhala od března do listopadu v devíti zemích EU a v rámci českého předsednictví ji v Česku zorganizovalo Zastoupení Evropské komise v ČR společně s Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. V České republice se úředníci ve většině měst vrátili do svých škol 15. května.

EUROPE DIRECT JE EVROPSKÝM OBČANŮM OPĚT O KROK BLÍŽ

Žhavý trend dneška, vytváření sociálních sítí na internetu v rámci různých virtuálních prostorů jako je *Facebook* anebo *MySpace*, už pronikl i do nevládních a mezinárodních institucí. Svůj instituční profil, a tím i svoje fanoušky, zde mají nejen organizace jako UNESCO, OSN či Rada Evropy. Do sociálních sítí, tedy internetových komunit a prostorů umožňujících komunikaci mezi známými i neznámými lidmi pomocí speciálních aplikací, se zapojuje také česká pobočka *EUROPE DIRECT* Uherské Hradiště.

Profil organizace, aktuality, fotografie z uskutečněných akcí, ale také odkazy na zajímavé evropské projekty a programy naleznou uživatelé v českém jazyce i angličtině na [zde](#).



FaceBook patří do rodiny komunitních serverů vytvářejících sociální sítě. Vznikl v roce 2004 jako místo setkávání studentů Harvardu, jako akademická obec.

Poměrně rychle došlo k jeho rozšíření do všech amerických univerzit a postupně i za hranice USA. Podle statistik jej dnes pravidelně užívá již kolem 85% amerických vysokoškolských studentů a studentek.

K dnešnímu dni má *FB* přes 40 milionů uživatelů, a stává se tak nejen fenoménem dneška, ale i velmi progresivním nástrojem k oslovení širokých vrstev veřejnosti – má ambice stát se stejným fenoménem internetu jako například *YouTube*, *Google* apod.

Pro více informací o aktivitách našeho centra a projektech Evropské unie stačí zabrousit na <http://uherskehradiste.europe-direct.cz> nebo na <http://ed.uh.cz>.

EUROPE DIRECT Uherské Hradiště

Masarykovo nám 21, 686 01 Uherské Hradiště, tel.: 572 525 526, e-mail: ed@icm.uh.cz, <http://ed.uh.cz>
www.europe-direct.cz, centrální bezplatná linka: 00 800 6 7 8 9 10 11



DO KINA ZA EVROPOU V ČERVNU

Ve spolupráci s Městskými kiny jsme pro vás připravili soutěžní kvíz k evropskému filmu. Pokud správně zodpovíte soutěžní otázku a zašlete ji na náš e-mail, můžete získat 2 volné vstupenky do kina!

A protože je červen, první letní měsíc, na který nepřipadá jenom Den dětí, Bambiriáda či těšení se na prázdninová cestování, tentokrát se spolu s filmovými tvůrci nevypravíme nikam jinam než napříč změkoulí... a to společně s působivým evropským snímkem z produkce Luca Bessona, který vás uchvátí.

S francouzským filmem **Home** máme možnost poznat z nového úhlu pohledu 50 zemí světa. Představuje krásy a jemnou harmonii naší planety. Snímek se zaměřuje na současné sociální problémy i potíže životního prostředí.

Exkluzivně „ze shora“ se tak vydáme na cestu kolem světa do těch nejúžasnějších, ale také nejponičenějších krajín modré planety Země...

Home nám skýtá konkrétní pohled na problémy, kterým musí naše planeta čelit: globální oteplování, kácení deštných pralesů, ztráta biodiverzity a ubývání přírodních zdrojů, ale na druhou stranu i pozitivní vývoj, jako je vzrůstající demokracie, růst našich příjmů a životního standardu, rozvoj vzdělání.

Soutěžní otázka na tento měsíc zní:

Velkým úsilím Evropské unie je ovlivňovat rovnováhu mezi využíváním energie a bojem proti změně klimatu - větším využitím obnovitelných energií při výrobě elektřiny, na vytápění a klimatizaci budov či k pohonu vozidel. Cílem těchto opatření je, aby do roku 2020...

- tvěřily obnovitelné energie nejméně 20 % celkové spotřeby
- se snížil objem skleníkových plynů nejméně o 20%
- správné jsou obě shora uvedené možnosti

Uzávěrka pro zaslání odpovědi na naši soutěžní otázku je **26. června**, do 12.00 hodin.

Výherci květnové soutěže: *Do kina za Evropou* se společně s námi tentokrát podívaly Michaela Vaňková a Jana Hubená.

KALENDÁŘ AKCÍ

1. 6. 2009	Eurofestival v Brně
9-22 hod.	prostory u Mahenova divadla, Brno
4.6.-6.6.2009	BAMBIRIÁDA v Praze
10-18 hod.	Střelecký ostrov, Praha
5.-6.6. 2009	Volby do Evropského parlamentu
celorepublikově	Městský úřad
1.-26.6. 2009	Do kina za Evropou – film Home
20.00 hod.	Kino Hvězda
20.6.2009	United Islands of Prague
9-22.00 hod.	Rockový festival, Janáčkovo nábřeží, Praha
23.-24.6.2009	EU : Česko
10.00 hod.	Přednášky o Evropské unii a nejen českém předsednictví pro ZŠ Větrná, Uh. Hradiště

Více informací o našich akcích naleznete na www.europe-direct.cz

EUROPE DIRECT Uherské Hradiště

Masarykovo nám. 21
686 01 Uherské Hradiště
internet: www.europe-direct.cz, <http://ed.uh.cz>
bezplatná telefonická linka: 00 800 6 7 8 9 10 11
kontaktní osoby: **Bc. Marika Blažková**
Mgr. Markéta Říhová

Najdete nás [zde](#).

tel.: 572 525 526
e-mail: ed@icm.uh.cz

HLAVNÍ PARTNER

Informační středisko EUROPE DIRECT Uherské Hradiště děkuje za podporu své hostitelské organizaci.



Region Slovácko, Masarykovo náměstí 21, Uh. Hradiště